우리말 어휘의 시간을 읽다

빨래하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

더러운 옷이나 천 따위를 물에 빨다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 2자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '빨래하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 더러운 옷이나 천 따위를 물에 빨다.

빨래하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

빨래하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄲᆞᆯ래ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
빨래하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
ᄲᆞᆯ래ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
ᄲᆞᆯᄂᆡᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
빨ᄂᆡ하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
ᄲᆞᆯ래하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
빨ᄂᆡᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
빨래하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄲᆞᆯ내ᄒᆞ다
  19세기20세기
- 빨래하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 7종

ᄲᆞᆯ내ᄒᆞ-, ᄲᆞᆯ닉ᄒᆞ-, ᄲᆞᆯ닉하-, ᄲᆞᆯ내하-, ᄲᆞᆯ내ᄒᆞ-, ᄲᆞᆯ닉ᄒᆞ-, 빨래하-

빨래하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'빨래하다'의 옛말인 'ᄲᆞᆯ내ᄒᆞ다'는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'ᄲᆞᆯ내ᄒᆞ다'는 'ᄲᆞᆯ래'의 옛말인 'ᄲᆞᆯ내'에 현대어 '하다'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다. 'ᄲᆞᆯ내ᄒᆞ다'는 근대 국어 시기에 'ㄹㄹ'을 'ㄹㄴ'으로 적던 경향에 의해 나타난 형태이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상과 그에 따라 'ㅣ'도 'ㅐ'로 변하여 두 가지가 섞여 쓰이면서 20세기에는 'ᄲᆞᆯ닉ᄒᆞ-', 'ᄲᆞᆯ닉하-', 'ᄲᆞᆯ내하-', 'ᄲᆞᆯ닉ᄒᆞ-' 등이 나타난다. 근대 국어 후기에 'ㅺ'을 'ㅃ'으로 적게 되고 'ㄹㄴ' 대신 'ㄹㄹ'을 표기에 사용함에 따라, 20세기에 '빨래하-'가 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 빨래하다

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 ᄲᆞᆯ내ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄲᆞᆯ내ᄒᆞ-

출처 1880 한불자전 305 용례 01

문헌 용례

ᄲᆞᆯ내ᄒᆞ다 洗澣.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 ᄲᅶᄂᆡᄒᆞ-, ᄲᆞᆯᄂᆡ하-, ᄲᆞᆯ내하- 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄲᅶᄂᆡᄒᆞ-, ᄲᆞᆯᄂᆡ하-, ᄲᆞᆯ내하-, ᄲᆞᆯ내ᄒᆞ-, ᄲᆞᆯᄂᆡᄒᆞ-, ᄲᆞᆯ래하-

출처 1900 제국신문 7월14일 2면 용례 02

문헌 용례

밤이 ᄲᅶᄂᆡᄒᆞᄂᆞᆫ 것을 일졀 엄금ᄒᆞᆫ다더라.

현대어 풀이

밤에 빨래하는 것을 일절 엄금한다더라.

출처 20세기 전반 열녀춘향수절가 하:29ㄱ 용례 03

문헌 용례

다리 밋틔 ᄲᆞᆯᄂᆡ하는 여인드른 게집 아히 셕겨 안져.

현대어 풀이

다리 밑에 빨래하는 여인들은 계집 아이 섞여 앉아.

출처 1904 신학월보 4:272

용례 04

문헌 용례

세상에서 쌀내하는 자가 이러케 희게 할 수가 업살너라.

현대어 풀이

세상에서 빨래하는 자가 이렇게 희게 할 수가 없겠더라.

출처 1907 신학월보 5:203

용례 05

문헌 용례

셔양에 엇던 목ᄉᆞ가 ᄒᆞᆫ 부인의 집에 드러갈 ᄯᅢ에 ᄯᅳᆯ에셔 쌀내ᄒᆞᆫ 옷을 보고.

현대어 풀이

서양에 어떤 목사가 한 부인의 집에 들어갈 때에 뜰에서 빨래한 옷을 보고.

출처 1912 행락도 2

용례 06

문헌 용례

문득 쌀ᄂᆡᄒᆞᄂᆞᆫ 노파와 쳐녀 잇ᄂᆞᆫ 달이목을 건너가더니.

현대어 풀이

문득 빨래하는 노파와 처녀 있는 다리목을 건너가더니.

출처 1923 동아일보 6월 2일 3면

용례 07

문헌 용례

빨래하는 데 쓰는 물이나 기타 뎡원에 뿌리는 등 즉점으로 먹지 아니하는 물은.

현대어 풀이

빨래하는 데 쓰는 물이나 기타 정원에 뿌리는 등 바로 먹지 않는 물은.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

빨래하다 관련 낱말

빨래, 빨다

빨래하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 빨래하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

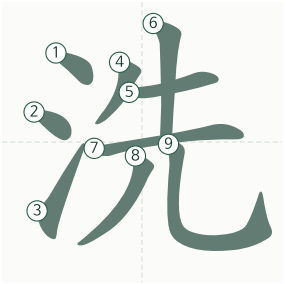
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

洗

뜻·음 씻을 세

총 9획 · 부수 水





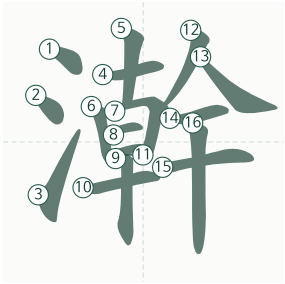
hanja.wordrow.kr/한자/洗/

澣

뜻·음 빨래할·열흘 한

총 16획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/澣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.